

Oesterle · Lieb · Lutz · Heusler

Double-Skin Facades

Integrated Planning

Building Physics
Construction
Aerophysics
Air-Conditioning
Economic Viability



Prestel

Munich · London · New York

Table of contents

2001 A 0837

HESSISCHE LANDES- UND
HOCHSCHULBIBLIOTHEK
DARMSTADT

Preface 7

Introduction

The evolution of facade construction 8

Types of Construction

Box windows 13

Built example: high-rise block, Potsdamer Platz 1, Berlin 14

Shaft-box facades 16

Built example: ARAG 2000 tower, Düsseldorf 17

Corridor facades 20

Built example: Düsseldorf City Gate 21

Multistory facades 23

Built example: Victoria Ensemble, Cologne 24

Questions and Answers on Double-Skin Facades 26

Ten Planning Steps 30

Sound Insulation

The functioning of the outer facade skin 34

Noise and its evaluation 35

Sound insulation requirements 36

The effect of sounds with an information content 37

Sound insulation against external noise 39

Window ventilation and sound insulation 39

Case study 1: calculation of sound-insulating effect of a second facade skin 41

Case study 2: experience with measured results 42

Important ancillary aspects 43

Conclusions on the calculation of sound insulation provided by a second glazed facade layer with a ventilated rear space 46

Internal sound insulation 47

The nature of sound transmission 47

Calculating sound transmission 47

Evaluation of sound transmission 49

Effects on the sound insulation of internal partitions 50

Conclusions on internal sound insulation 51

Opportunities for improved sound insulation and the risks involved 52

Thermal insulation

Heat and its transmission 53

Standard values of thermal insulation 56

All tightly sealed? 59

Thermal insulation in winter 60

Improving the thermal transmissions coefficient U 60

Measured data in winter:

debis headquarters at Potsdamer Platz, Berlin 62

Improving the sealing quality 66

Condensation in the facade cavity 67

Surface temperatures and thermal comfort 69

Heating-energy and heating-power requirements 70

Case study: contingent conditions relating to thermal simulations 73

Thermal insulation in summer 75

The efficiency of sunshading in the facade cavity 75

The effect of night-time ventilation 76

Conclusion: the effects on cooling-loads 78

Daylight 80

Fire protection 83

Aerophysics

Basic principles of aerophysics 86

The causes of airstreams 86

The magnitude of airstreams 89

Case study: resistances in laminar and turbulent airflow 90

Aerophysical requirements 92

Regulations and requirements affecting room ventilation 92

How much intermittent ventilation does a person need? 93

Comfort requirements 93

Standard values for the ventilation of the facade cavity 94

Thermal uplift in double-skin facades 96

Attainable air change with free ventilation 96

Calculation of requisite opening sizes for air-intake and extract 97

Calculation of excess temperatures in the facade cavity 97

Aerodynamic adjustment of shaft-box facades 100

Aerodynamic optimization of resistances 101

Air-intake openings 101

Inner facade 102

Air-extract openings 103

Return flow into upper stories of a building 104

The effects of wind on double-skin facades 106

Does a double-skin facade reduce wind pressure? 106

Effects of wind on rooms adjoining double-skin facades 106

Effects of wind on the ventilation of double-skin facades 107

High-Rise Buildings

- Vertical airstreams in buildings 110
- Measures to restrict vertical airstreams 111
- Wind characteristics 112
- Stationary and instationary wind loads 112
- Wind-load distribution for typical plan forms 113
- Measures to achieve a windward/leeward separation 115
- Protection against driving rain 116
- Control concepts for closable facades 117

Special Characteristics of Facade Construction

- Double-skin facade construction: an individual prototype 118
- A well-tried approach to implementing planning measures 119
- The mock-up facade: of advantage to all concerned 119
- Choosing the right moment for giving the go-ahead for large-scale production 121

Facade types 124

- Solid facades with conventional openings 124
- Built example 1: extension of building for Energie-Versorgung Schwaben AG (an energy-supply organization) in Stuttgart 126*
- Built example 2: rehabilitation planning of the high-rise block of the Federal German Ministry for Food, Agriculture and Forestry (BML headquarters building), Bonn 127*
- Strip-window facades 128
- Built example: new administration building for DB Cargo, Mainz 129*
- Curtain-wall facades 130
- Project example: high-rise block, Olympic Park, Munich 131*

Types of construction 132

- Post-and-rail construction 132
- Framed construction 133

Forms of construction 134

- Prefabricated construction 134
- Built example: Business Tower, Nuremberg 138*
- Conventional form of construction 141
- Built example: office and commercial building, Valentinskamp / Caffamacherreihe, Hamburg 143*

Special Constructional Details

- Glass fixings in the outer facade skin 146
- Screw-fixed and clip-on glazing strips 146
- Point fixings 147
- Structural glazing 149

- Glazing to the outer facade skin 150
- Flint glass 150
- Toughened, partially toughened or laminated safety glass 151

- Accommodating structural tolerances 154
- What dimensional deviations actually occur? 154
- Recommendations for practical construction 155

- Fixings and forms of anchoring 156
- Fixing and anchoring requirements 156
- Inbuilt concrete elements 157
- Fixing brackets 157
- Fixing fins 158
- Division of works: structure / facade construction 159

- Built example: Post Office Tower, Bonn 160*
- Protection against birds 161

Radar damping 162

- Statutory background 162
- Airport surveillance system 163
- Construction principles for radar damping 164
- Radar damping in double-skin facades 164

Air-Conditioning

- Mechanical ventilation and cooling can rarely be omitted 168
- How much mechanical air-conditioning is necessary? 169
- Built example 1: debis headquarters at Potsdamer Platz, Berlin 170*
- Built example 2: DB Cargo administration building, Mainz 173*
- Built example 3: Gladbacher Bank, Mönchengladbach 174*
- New approaches: air-conditioning without radiators 176

Economic Viability

- Procedure for economic analysis 178
- Methods of calculating the costs for the use of a building 180
- Covering the costs of alternatives in their entirety 181
- Cost determinants for double-skin facades 182
- Investment costs for double-skin facades 184
- What are the typical features of an economical double-skin facade? 185
- Operation and maintenance costs for facades 185
- Costs of inspection, servicing and maintenance 187
- Does the facade intermediate space form part of the floor area of a building? 187

Example of economic analysis 190

- Discussion of maximum heating and cooling loads 192
- Calculation of investment costs 192
- Operating and maintenance costs 194
- Inspection, servicing and maintenance costs 195
- Comparison of operating and maintenance costs 196
- Comparison of costs for the use of the building 196
- Cost-benefit considerations 198
- Conclusion 198

Appendix

- Expression of thanks 199
- Photo Credits 200
- Literature 201
- Index 204
- List of Projects 207
- SI-Unit Conversion 207